

## 625076-2026 - Състезателна процедура

Германия – Противопожарни превозни средства – Lieferung von 3  
Hilfeleistungslöschfahrzeugen  
OJ S 175/2026 10/09/2026  
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Kamen

Електронна поща: [vergabestelle@stadt-kamen.de](mailto:vergabestelle@stadt-kamen.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Lieferung von 3 Hilfeleistungslöschfahrzeugen

Описание: Lieferung von 3 Hilfeleistungslöschfahrzeugen für die Feuerwehr der Stadt Kamen

Идентификатор на процедурата: 15300979-b42f-436c-acfa-306a7e004d3f

Вътрешен идентификатор: 059-26

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34144213 Противопожарни превозни средства

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Kamen

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Unna (DEA5C)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YHQDYF5H4PS# Eventuell beizubringende Bürgschaften wie Mängelansprüche- oder Ausführungsbürgschaften können auch digital über die PLattform <https://trustlog.de/de/> der Firma Trustlog GmbH, Heidenkampsweg 100, 20097 Hamburg erbracht werden. Hierzu teilen Sie dies Ihrem Sicherungsgeber mit. Eventuelle Nachfragen sind nur über den Kommunikationsbereich des Vergabemarktplatzes zu stellen.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

##### 2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

**Условия за подаване:**

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 4

**Условия на договора:**

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 4

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Неплатежоспособност:

Администриране на активите от ликвидатор:

Прекратена стопанска дейност:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Тежко професионално нарушение:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

## **5. Обособена позиция**

---

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Fahrgestell (1a) und Aufbau (1b)

Описание: Fahrgestell und Aufbau

Вътрешен идентификатор: 1

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144213 Противопожарни превозни средства

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Kamen

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Unna (DEA5C)

Държава: Германия

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Друг срок: Неизвестен

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Angaben zum Umsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Anzahl Beschäftigte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe über die Gesamtzahl der Beschäftigten im Unternehmen bzw. im ausschreibungsrelevanten Bereich in den letzten 3 (drei) Jahren

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Eintragung im Berufsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Nachweis über die Eintragung im Berufsregister

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Referenzen von abgeschlossenen Projekten vergleichbarer Größe und Aufgabenstellung einschließlich Benennung der Auftraggeber, seiner Kontaktdaten und den angefallenen Gesamtkosten

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über die Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 12/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Angebote sind ausschließlich auf den bereitgestellten Formularen der Leistungsverzeichnisse abzugeben. Das Formular der Leistungsbeschreibung und der Lose ist vom Bieter zu unterzeichnen Die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Auftragnehmers sind als Bestandteil der Vergabe ausdrücklich ausgeschlossen und als Bestandteil des Angebots unzulässig.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Vergabekammer Westfalen

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Tagen zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe zu rügen.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe

zu rügen. Der Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Kamen

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Kamen

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0002**

Заглавие: Beladung

Описание: Beladung

Вътрешен идентификатор: 2

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144213 Противопожарни превозни средства

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Kamen

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Unna (DEA5C)

Държава: Германия

##### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Друг срок: Неизвестен

##### **5.1.6. Обща информация**

###### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#

##### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

##### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Angaben zum Umsatz (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei

abgeschlossenen Geschäftsjahren

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Anzahl Beschäftigte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Angabe über die Gesamtzahl der Beschäftigten im Unternehmen bzw. im

ausschreibungsrelevanten Bereich in den letzten 3 (drei) Jahren

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Eintragung im Berufsregister (Auf Anforderung der

Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Nachweis über die Eintragung im Berufsregister

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Referenzen von abgeschlossenen Projekten vergleichbarer Größe und Aufgabenstellung einschließlich Benennung der Auftraggeber, seiner Kontaktdaten und den angefallenen Gesamtkosten

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über die Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 12/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Angebote sind ausschließlich auf den bereitgestellten Formularen der Leistungsverzeichnisse abzugeben. Das Formular der Leistungsbeschreibung und der Lose ist vom Bieter zu unterzeichnen Die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Auftragnehmers sind als Bestandteil der Vergabe ausdrücklich ausgeschlossen und als Bestandteil des Angebots unzulässig.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники****Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Vergabekammer Westfalen

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Tagen zu rügen. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe zu rügen.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe zu rügen. Der Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Kamen

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Kamen

**5.1. Обособена позиция: LOT-0003**

Заглавие: Rüsttechnik

Описание: Rüsttechnik

Вътрешен идентификатор: 3

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144213 Противопожарни превозни средства

**5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Kamen

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Unna (DEA5C)

Държава: Германия

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Друг срок: Неизвестен

**5.1.6. Обща информация**

### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Angaben zum Umsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Anzahl Beschäftigte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe über die Gesamtzahl der Beschäftigten im Unternehmen bzw. im ausschreibungsrelevanten Bereich in den letzten 3 (drei) Jahren

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Eintragung im Berufsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Nachweis über die Eintragung im Berufsregister

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Referenzen von abgeschlossenen Projekten vergleichbarer Größe und Aufgabenstellung einschließlich Benennung der Auftraggeber, seiner Kontaktdaten und den angefallenen Gesamtkosten

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über die Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 12/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Angebote sind ausschließlich auf den bereitgestellten Formularen der Leistungsverzeichnisse abzugeben. Das Formular der Leistungsbeschreibung und der Lose ist vom Bieter zu unterzeichnen Die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Auftragnehmers sind als Bestandteil der Vergabe ausdrücklich ausgeschlossen und als Bestandteil des Angebots unzulässig.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Vergabekammer Westfalen

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem

Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Tagen zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe zu rügen. Der Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Kamen

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Kamen

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0004**

Заглавие: Funktechnik

Описание: Funktechnik

Вътрешен идентификатор: 4

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34144213 Противопожарни превозни средства

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Kamen

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Unna (DEA5C)

Държава: Германия

##### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Друг срок: Неизвестен

##### **5.1.6. Обща информация**

###### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#

##### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

##### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Angaben zum Umsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Anzahl Beschäftigte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe über die Gesamtzahl der Beschäftigten im Unternehmen bzw. im ausschreibungsrelevanten Bereich in den letzten 3 (drei) Jahren

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Eintragung im Berufsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Nachweis über die Eintragung im Berufsregister

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Referenzen von abgeschlossenen Projekten vergleichbarer Größe und Aufgabenstellung einschließlich Benennung der Auftraggeber, seiner Kontaktdaten und den angefallenen Gesamtkosten

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über die Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YHQDYF5H4PS>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 12/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: keine

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Angebote sind ausschließlich auf den bereitgestellten Formularen der Leistungsverzeichnisse abzugeben. Das Formular der Leistungsbeschreibung und der Lose ist vom Bieter zu unterzeichnen Die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Auftragnehmers sind als Bestandteil der Vergabe ausdrücklich ausgeschlossen und als Bestandteil des Angebots unzulässig.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Vergabekammer Westfalen

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Sofern ein Verstoß gegen

Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem

Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Tagen zu rügen. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe zu rügen.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe zu rügen.

Der Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Kamen

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Kamen

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Kamen

Регистрационен номер: 05978002002-31001-20

Пощенски адрес: Rathausplatz 1

Град: Kamen

Пощенски код: 59174

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Unna (DEA5C)

Държава: Германия  
Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle  
Електронна поща: [vergabestelle@stadt-kamen.de](mailto:vergabestelle@stadt-kamen.de)  
Телефон: +49 2307148-3102  
Факс: +49 23071489000  
Интернет адрес: <http://www.stadt-kamen.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen

Регистрационен номер: 05515-03004-07

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Straße 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Телефон: +49 2514110

Факс: +49 2514112165

Интернет адрес: <https://www.bezreg-muenster.de>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Медиаторска организация

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: d0883eee-99c1-4b88-a6ec-8e30a327c834 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 09/09/2026 10:10:27 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 625076-2026

Номер на броя на ОВ S: 175/2026

Дата на публикуване: 10/09/2026